



A N O R D N U N G
über die Regelung des
Straßenverkehrs in der
BAUMGARTENSTRASSE

Nr. 39/2025

DER BÜRGERMEISTER

NACH EINSICHTNAHME

in das **Ansuchen für:** Straßenschließung –
mit wechselndem Einbahnverkehr
von: Fernheizwerk Welsberg Niederdorf

erhalten am: 04.09.2026
Protokoll Nr.: 00016520
für: Grabungsarbeiten
Ort: Welsberg, Baumgarten 32

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich
aus diesem Grund als notwendig erweist in
der Baumgartenstraße eine entsprechende
Verkehrsregelung zu treffen;

GESTÜTZT auf die Art. 6 und 7 der neuen
Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.
v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen
Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit
D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, und
nachfolgende Abänderungen sowie in den
Kodex der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol;

ordnet an

*unbeschadet der notwendigen
Genehmigungen/Unbedenklichkeits-
erklärungen/Gutachten*

**folgende Verkehrsregelung
einzuführen**

O R D I N A N Z A
sulla regolamentazione del
traffico veicolare in
via BAUMGARTEN

Nr. 39/2025

IL SINDACO

VISTO

la richiesta di: chiusura strada – con senso
unico alternato sulla strada
da parte di: Teleriscaldamento Monguelfo
Villabassa
ricevuta in data: 04.09.2026
numero di protocollo: 00016520
per: Lavori di scavo
luogo: Monguelfo, Baumgarten 32

PREMESSO che per questo motivo si rende
necessario regolare il traffico veicolare in via
Baumgarten in modo adeguato;

VISTO gli artt. 6 e 7 del nuovo codice della
strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992,
n. 285 e le relative norme del regolamento,
approvate con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495
e successive modifiche nonché il codice degli
Enti locali della Regione Autonoma Trentino-
Alto Adige;

dispone

*salvo le autorizzazioni/nulla osta/pareri
necessari*

**l'istituzione della seguente
regolamentazione del traffico**

Art der Verkehrsregelung:	Tipo di regolamentazione del traffico:
<i>Wechselnder Einbahnverkehr auf der Strasse</i>	<i>Senso unico alternato sulla strada</i>
Betroffene Straße:	Strada interessata:
<i>Baumgarten 32</i>	<i>Baumgarten 32</i>
Zeitraum:	Periodo:
Datum: vom 08.09.2026 bis Beendigung der Arbeiten ca. 19.09.2026 Uhrzeit: von 08:00 Uhr – 18:00 Uhr	Data: dal 08.09.2026 fino alla fine dei lavori, circa 19.09.2026 Orario: dalle ore 08:00 alle ore 18:00
Ortschaft:	Località:
<i>Welsberg</i>	<i>Monguelfo</i>
Gemeinde:	Comune:
<i>Welsberg-Taisten</i>	<i>Monguelfo-Tesido</i>

Der Ansuchende/ausführende Firma ist verpflichtet:

- Für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) Sorge zu tragen und instand zu halten;
- Die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, zu entfernen bzw. abzudecken;
- Die zeitweilig aufgestellten Verkehrsschilder, nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die permanente Straßenbeschilderung, sowohl vertikale als auch horizontale, wiederherzustellen;
- Gegenwärtige Anordnung auf der Baustelle aufzubewahren, und sie auf Anfrage vorzulegen;
- Störfälle unverzüglich zu beheben;
- Auf der Baustelle eine Störfallnummer anzugeben, welche bei Störfällen angerufen werden kann;
- Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung;

Il richiedente/ditta esecutrice è tenuto/a:

- Ad apporre adeguata segnaletica stradale e di mantenerla, ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S);
- A rimuovere o oscurare la segnaletica permanente che sia in contrasto con la presente ordinanza;
- A rimuovere immediatamente dopo la fine dei lavori la segnaletica temporanea installata ed a ripristinare la segnaletica permanente, sia orizzontale che verticale;
- A tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori e ad esibirla su richiesta;
- Di porre immediatamente rimedio a guasti o disservizi;
- A indicare sul cantiere un numero per la segnalazione guasti;
- Quest'amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.

- Diese Verwaltung kann vorliegende Anordnung, welche unbeschadet der Rechte Dritter erlassen wird, zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne, dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten;
- Gegenständliche Anordnung ersetzt und hebt alle vorhergehenden Anordnungen mit demselben Gegenstand für die Dauer der Arbeiten auf;
- Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Anordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;
- Diese Anordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Welsberg-Taisten veröffentlicht
- Abschrift dieser Anordnung geht an:
 - Antragsteller
 - Karabinierstation Welsberg
 - F.F Welsberg
- Quest' amministrazione può revocare o modificare la presente ordinanza in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo;
- La presente ordinanza revoca e sostituisce ordinanze precedenti di pari oggetto per tutta la durata dei lavori;
- Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (C.d.S.) delle norme sulla circolazione stradale;
- La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale
- Copia della presente ordinanza va inviata a:
 - Richiedente
 - Stazione dei Carabinieri di Monguelfo
 - Vigili del Fuoco di Monguelfo

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

digital signiert von / firmato digitalmente da

Oberstaller Dominik

